

Suomelan Sanomat

ASOCIACIÓN FINLANDESA SUOMELA • JÄSENLEHTI N:O 202 • MARRAS-JOULUKUU 2024



Lue mitä
Suomelassa
tapahtuu!

**Suomela toivottaa
hyvää joulua!**



**LINSSIT, KEHYKSET
JA KUULOLAITTEET**

**Tarjoukset
Suomelan
jäsenille**

-30%

**ILMAINEN NÄÖNTUTKIMUS
JA KUULONTUTKIMUS**

**Av/ de Los Boliches 80
Puh. 952 460 888
Ma-Pe 10-19
La 10-13.30**

**SUOMALAINEN
OPTIKKO
AJANVARAUKSELLA**

**Av/ de Mijas n° 2
Puh. 952 475 788
Ma-Pe 9.30-20
La 10-13.30**

**Pienikin
ilmoitus
huomataan!**

Ota yhteyttä, Oku Jaatinen
+358 50 328 8759
markkinointi@suomela.info



**-10% Suomelan
jäsenkortilla!**

Suomalaisella ammattitaidolla

**Parturi-kampaaja
Maarit Salomäki**

**SKY-kosmetologi
Tiina Haka-Ylitalo**

**Varaa aika Timma.es/
helmifuengirola**

**+34 722 821 329
C/ Barnabe Tierno 3**



**R&R Law on monipuolinen
lakitoimisto**

Laadukkaat lakipalvelumme kattavat
mm. asuntokaupat, perunkirjoitukset,
yrityksen perustamiseen liittyvät
palvelut, veroasiat ja työsuhteasiat.

Palvelemme suomeksi,
espanjaksi ja englanniksi.

YHTEYSTIEDOT

Katriina Raisio-Flygare, lakimies, Málaga lakimiesliiton jäsen
+34 65 160 3127 • katriina@rllaw.es • info@rllaw.es

rllaw.es



Yhteisöllisyys ja yhteinen hyvä

Maailmassa vallitsee yhä lisääntyvä epävarmuus ja rauhattomuus. On sotaa, rikollisuutta, syrjäytymistä ja ympäristötuhoa sekä eriarvoisuutta ihmisten välillä. Afrikassa nälänhätää, kuivuutusta ja köyhyyttä. Kuilu valkoisten ja muunväristen ihmisten kesken on suurentunut. Vastakkainasetteluun lietsotaan niin politiikassa kuin uskonasioissakin.

Aurinkorannikon *makrokulttuurissa* on äärimmäisen tärkeää kokea rakentavaa yhteisöllisyyttä. Se on positiivinen voimavara sekä yhdistyksille ja niiden jäsenille. Suomela kokoaa lähes 2000 jäsentä yhteisiin harrastuksiin.

Presidentti **Alexander Stubb** on kutsunut vieraat itsenäisyyspäivän presidentin linnanjuhliin *Yhdessä-teemalla*. Lähde: Tasavallan presidentin kanslian tiedote 62/2024. Tavoitteena on jakaa tätä *Yhdessä-teemaa* kaikkiin ikäluokkiin iästä ja asemasta riippumatta. Tämän tavoitteen allekirjoitamme. On hyvä muistaa, miten yhdistyksen 30-vuotisjuhlaa vietettiin teemalla *Suomela yhdistää!*

Suomelan salin katosta vuotanut vesi ja sen aiheuttamien vaurioiden korjaaminen on vielä valitettavasti kesken. Saliin pääsyä joudumme vielä odottamaan. Suomelan hallitus on toimittanut vakuutusyhtiölle toimenpidevaatimukset tilanteen korjaamiseksi. Siinä vaadimme selkeää korjausrakentamisen suunnitelmaa ja toteutusta. Olemme toki löytäneet harrasteille tilapäistiloja. Tosin muutamalle harrasteryhmälle niiden tekemisen luonteesta johtuen ei ole pystytty järjestämään soveltuva tilaa. Näitä ovat muun muassa keramiikka ja mosaiikki. Ulkoliikuntatapahtumissa on havaittavissa mukavaa osallistujamäärien kasvua. Eräässä lajissa on tehty jopa ennätys. Katso teksti ”Suomelassa ennätysjumppa” sivulla 19.

Riitta Pulkki, Suomelan puheenjohtaja ja lehden päätoimittaja

Suomelan joulutauko on 20.12.2024–8.1.2025.

**Puheenjohtaja, hallitus ja Suomelan Sanomien toimitus
toivottavat rauhaisaa joulun juhlaa ja hyvää alkavaa vuotta 2025!**



Sisällysluettelo

Puheenjohtajalta: Yhteisöllisyys ja yhteinen hyvä	1
Marras- joulukuun sisällysluettelo	2
Hallitukselta: Kirstunvartijan mietteitä	3
Vaellusreitti joenuomassa	4
Tullaan Tutuksi: Kansainväliset Jaatiset	7
Floridaan joulukuussa 2024	8
Symbolien joulu	11
Fugesingers heittäytyy jouluiseen svengiin	12
Itsenäisyyspäivän juhla	13
Costa juhlii joulua	14
Itsenäisyyspäivän lipunnosto	16
Viikko-ohjelma	17
Alkupalana Suomelan Sanomat	18
Pikakelaus	19
Golfin kuulumiset	20
Teräväinen: Uutisia urheilusta	21
Elämymatkalla Benalmadenassa	22
Väistötilagallup	24
Kirjallisuus: Kuuntele, lue, ole utelias, yllätä itsesi	26
Elokuva: Lee	27
Ajankohtaista Espanjasta: Valepiispa ja nunnat	29
Kasvojooga	30
Harrastusryhmien vetäjät ja yhteystiedot	31
Suomela-info – jäsenmaksut, -edut ym.	32



Suomelan Sanomat

Kustantaja: Asociación Finlandesa Suomela

Päätöimittaja: Riitta Pulkki, media@suomela.info

Toimituspäällikkö: Jussi-Mikko Kesti, **toimittaja:** Leena Keskihio

Ulkoasu: Ella Martela, taittaja@suomela.info

Kuvaaja: Riitta Martela

Painopaikka: P&R GRAFIS, S.A., Mijas

Painosmäärä: 3000 kpl

Jakelupyynnöt: media@suomela.info

Lehti on ilmainen ja ilmestyy kuukausittain loka-maaliskuussa (6 nroa/v).

Kuva Riitta Martela



Kirstunvartijan mietteitä

Katselin vanhoja Suomalain Sanomia uteliaana, mitä hallituksen jäsenet olivat kirjoittaneet omilla vuoroillaan. Oli hurauttamista musiikkiin, asahiin, liikuntaan ja mistä kukin voimansa saa: ystäväistä, yhdessä tekemisestä ja tietenkin rakkaista harrastuksista. Olen useana kesänä käyttänyt hyväkseni Suomalain salia saadakseni tilaa ja rauhaa keskittyä omaan rakkaaseen harrastukseeni maalaamiseen. Siellä oli ihan oma rauha, mutta maalausharrastus muuttui vesivahdin hommiin, kun vuotovettä tulvi yläkerran naapurilta. Pisaroitten tahti oli ponnekasta ja määrätietoista. Katto vaurioitui.

Hallituksessa toimin kirstunvartijana eli talousvastaavana ja myös on mainittu sana tilavastaava, joka siis varsinkin tänä kesänä konkretisoitui vesivastaavaksi.

Harrastukset ovat elämän tärkeitä asioita, joiden pitäisi tuottaa iloa ja onnistumista mieleen ja terveyteen. Siihen vaikuttaa myös hyvä henki ja yhteistyöryhmä, jonka kanssa on ilo toimia ja suurempikaan työpanos ei tuntuisi raskaalta, kun ryhmä kantaa.

Suomela on elämäntapa täällä monelle ja on ollut myös minulle iso henkireikä. Maalaaminen ja kuvan tuottaminen on yksinäisen hiljaista puuhaa eikä luomisen vimmassa kaipaa seuraa, mutta kun maalausryhmämme kokoontuu, on iloa ja tunteita, paljon keskusteluja ja tekemisen meininkiä. Joskus synkistelläänkin, mutta pääasiassa on hauskaa. Nautin näiden ihanien ihmisten seurasta. Suosittelen kaikille: etsi ja löydä Suomalain viikko-ohjelmasta (s. 17) itsellesi mieluisia harrastuksia niin liikunnasta, käden taidoista, espanjan opiskelusta, kirjallisuudesta. Ota rohkeasti yhteys harrasteryhmien vetäjiin (s. 31) ja kysy lisää.

Tarja Pihlanen, hallitusjäsen, talousvastaava



Riitta Pulkki
toiveikkaana
matkan alussa.

Vaellusreitti joenuomassa

*Jokivaellusreitti Nerjassa on mielenkiintoinen ja haastava kohde.
Rio Chillar -joen henkeäsalpaavissa maisemissa voi kuitenkin
odottaa myös ikävä yllätys.*

Lähiympäristön vuoret ovat vuosien aikana tulleet tutuiksi ja olin innoissani, kun pääsin erilaiselle retkelle. Meitä oli parinkymmenen vaeltajan joukko, joka matkasi autolla Nerjassa sijaitsevalle Rio Chillar -joelle.

Etukäteen tiesimme, että kyseessä on haastava vaellus. Suurin osa reitistä kulkee virtaavassa joessa, joka nousee noin 400 metriä merenpinnasta ylöspäin. Korkeimmalle putoukselle, jonne meidän oli tarkoitus mennä, on edestakaisin matkaa noin 17 kilometriä ja menomatka kuljetaan vastavirtaan. Reitin voi kulkea myös toisinpäin. Vesi on kirkasta ja kivikkoinen pohjana näkyy selvästi.

Tärkein varuste on hyvät lenkkarit, joilla voi kävellä kivikkoisessa pohjassa. Reppuun ohjeistettiin pakkaamaan kuivat lenkkarit, vettä ja jotain syötävää. Syötävät

samoin kuin kamera piti suojata muovilla. Jälkeenpäin ajattelin, että varusteina olisi pitänyt olla myös kypärä ja erilaisia suoja.

Aluksi sauvoimme ehkä pari kilometriä kuivaa kivistä tietä ja kulkeminen oli helppoa. Vähitellen alkoi tulla vettä vastaan. Vesi on niin kirkasta, että joku ryhmästä maistoikin sitä ja totesi sen juomakelpoiseksi. Päivä oli puolipilvinen ja paikoittain aurinko pääsi paistamaan korkeitten kallioiden väliin. Aurinko valaisi kauniisti pohjakivet, joiden väri muuttui taivaalla kulkevien pilvien mukaan.

Pian vettä oli nilkkoihin ja jopa polveen asti. Se lisäsi odotusta siitä, mitä oli tulossa. Vaellusreitti kulkee kolmen luonnonsuojelualueen läpi. Kun saavuimme marmorirotkolle, suut loksahdivat auki hämmästyksestä. Tuijotimme rotkon marmoriseinämiä, jotka aurinko valaisi eri värisiksi. Minulla oli vai-

keuksia pysyä porukan mukana, koska otin niin paljon valokuvia. Minusta se kaikki oli henkeäsalpaavan kaunista ja mieli olisi tehnyt jäädä pidemmäksikin aikaa ihailemaan värien vaihtelua.

Kukin kulki vähän kuin omissa oloissaan, minäkin aika paljon yksin. Kärjessä menivät nuoret gasellit, minä kuljin keskivaiheilla.

Reitti alkoi vaikeutua. Isojen ja liukkaiden kivenlohkareiden takia piti olla entistä tarkempi mihin astui. Minulla oli päällä vaellushame ja kun humpsahdin vähän syvemmälle, olin vyötäröä myöden märkä. Kastuminen ei kuitenkaan ollut vaarallista, koska vesi ei ollut kovin kylmää, mutta virtaus alkoi olla kovaa. Nilkat olivat kovilla. Monesti mietin, miten tässä käy. Minulla oli sauvat, joilla pystyin pysymään pystyssä ja ottamaan pahimman virtauksen vastaan. Luonnolla on aika kovat voimat.



Loppuvuotta kohden vesimäärä ja virtaus lisääntyvät ja antavat enemmän haasteita.



Vesi on kesällä matalimmillaan ja silloin on kiva kulkea vilpoisessa vedessä.

Matka katkesi

En päässyt ihan perille. Jäin noin 150 metriä isosta putouksesta. Harmittaa, mutta ei voi mitään. Olin yksin nousemassa loppumetrejä putoukselle, kun tossun alla lipesi ja lensin etukenossa naama suoraan kivikkoon. Vaistomaisesti otin oikealla kädellä vastaan, sillä seurauksella, että kun nousin ylös, näin että verta valui leuasta ja polvista ja tajusin heti, että käsi ei ole kunnossa.

Sisulla etenin muutaman metrin virrassa ja kannattelin kipeää kättäni. Vastaan tuli kaksi ryhmäläistä, jotka sanoivat, että nyt alas ja äkkiä. Se ei kuitenkaan tapahtunut äkkiä, koska takaisin oli kahdeksan kilometriä.

Jatkuu seuraavalla sivulla.

Jatkoa edelliseltä sivulta.



Ilman apua tuskin olisin selvinnyt. Yksi auto hälytettiin lähemmäksi ja samalla soitettiin lääkärikeskukseen. He hankkivat ambulanssin paikalle ja se vei minut Málagaan sairaalaan. Siellä tikattiin polvet ja leuka ja seuraavana päivänä leikattiin käsi.

Mitä tästä opin?

Ensinnäkin, että jalkineet pitää valita huolella ja vakuutukset pitää olla kunnossa. Minulla oli normaalit urheilulenkkarit ja pärjäsinkin niillä ihan hyvin, vaikka haaveri tuli. Täytyy myös varautua henkisesti siihen, että pois joelta pääsee vain toisten avulla. Paarit sinne saadaan tarvittaessa, mutta ambulanssi ei vuorille pääse. Minä pysyin itse kävelemään, enkä onneksi saanut aivotärähdystä tai menettänyt tajuntaani.

Reitti ei kuitenkaan ole niin vaarallinen, etteikö sinne kannata mennä, jos kunto on haasteiden mukainen. Minulla oli vain huono tuuri, mutta hienot muistot ja yli sata kuvaa vaellukselta jäivät.

Teksti ja kuvat Riitta Pulkki

Anne ja Oku
Jaatinen ovat
Suomelan
kantavia voimia.
Kuva Riitta Pulkki.



Kansainväliset Jaatiset

Mitä voi sanoa perheestä, jossa vanhemmat asuvat puolet vuodesta Espanjassa ja perheen neljä poikaa ympäri Eurooppaa: Luxemburgissa, Brysselissä, Lontoossa ja Espoossa. Kun tähän lisätään isä **Veli-Matti ”Oku” Jaatisen** pankki-alalla vietetyt vuodet Lontoossa, Tukholmassa ja Luxemburgissa sekä perheen into matkailla milloin Espanjassa, milloin vähän kauempanakin, voi vanhaa suomalaista sanontaa käyttäen todeta, että perheessä on kierretty muutakin kuin tahkoa.

Veli-Matti ”Oku” Jaatinen ja vaimonsa **Anne Koskimaa-Jaatinen** tustuivat Aurinkorannikkoon 1990-luvulla matkaillessaan täällä. Suomelan toimintaan pariskunta tuli mukaan 2019.

”Aloitimme kokeilemalla erilaisia harrastuksia ja sitten toiminta imi meidät täysin mukaansa. Mukavia tapahtumia, iloista tekemistä ja mahdollisuus tutustua uusiin kivoihin ihmisiin”, Oku kertoo.

Sekä Anne että Oku ovat olleet Suomelan hallituksessa, mutta jo sitä ennen he toimivat vapaaehtoisina tapahtumissa aina, kun tuli tarvetta ja kalenterissa oli tilaa. Tällä hetkellä Anne toimii Suomelan toimistosihteerinä ja Oku myy Suomelan Sanomiin mainoksia.

”Se on mukavaa hommaa. Saa kontaktoida yrittäjiä alueella ja useimmat näkevätkin lisäarvoa mainostamalla Sanomissa”, Oku sanoo ja lisää että lehti on kiistämättä ensiluokkainen julkaisu Aurinkorannikolla.

”Käytämme paljon Suomelan palveluja. Padel, Mijas-kävely, keppijumppa, jooga, asahi muutamia mainitakseni”, Anne kertoo. Hän oli jopa 47 kertaa mukana erilaisissa aktiviteeteissa runsaan kahden kuukauden aikana!

Pari harrastaa myös musiikkia ja nauttii elämästään Aurinkorannikolla. ”Aika rannikolla kuluu oikein mukavasti. Löytökoira Niño liikuttaa meitä molempia vuorilla ja sen lisäksi tapaamme paljon ystäviämme hyvää ruokaa, kylmää olutta ja erinomaisia viinejä unohtamatta.”

Leena Keskihaho



TEATTERI SUOMELA & ÖRISEVÄT
ESITTÄVÄT MUSIKKINÄYTELMÄN

ÖRISEVÄT
MIESKUORO

TUNTEMATON SOTILAS

SU 1.12.2024 KLO 14

HOTELLI LAS PALMERAS, ESPANJA SALI

TERVETULOA!



OHJAUS:
PAAVO ÄSSÄMÄKI &
KLAUS RISTE

LIPUT 20€

ENNAKKOMYYNTI: SUOMELA, SUNLOMA, NEW EWALDS, KARDEMUMMA, Q-BAARI JA UUSI REFLA



Floridaan joulukuussa 2024

Teatteri Suomela vie tänä vuonna *Tuntematon sotilas* -esityksen Amerikkaan, Floridan Lantanaan suomalaisten itsenäisyyspäivän juhlaan 6.12.2024. **Väinö Linnan** romaaniin perustuva Teatteri Suomelan esittämä *Tuntematon sotilas* on uusien kohtausten myötä entistä vaikuttavampi. Se on koskettava, sydäntä lämmittävä teatterikokemus, jossa yleisö pääsee aidosti eläytymään henkilöiden kohtaloihin.

Näytelmä vie katsojat matkalle Suomen historian ytimeen eikä jätä ketään kylmäksi. Se kuvaa sotilaiden ja lottien elämää, ystävyyttä ja selviytymistä, sekä heidän henkilökohtaisia kamppailujaan sodan keskellä. Esityksessä tällä kertaa on mukana myös Mieskuoro Örisevät.

Matkalle lähtee 47 esiintyjää. Matkan järjestelyt ovat vaatineet suuria ponnisteluja, huolellisesti suunniteltua logistiikkaa sekä taloudellisia resursseja. Näyttelijät odottavat malttamattomina toteutuvaa matkaa, ja toiveet ovat korkealla. On hienoa päästä viemään ulkosuomalaisille kotimaista harrastajateatteria parhaimmillaan.

Juhlinta Floridassa ei pääty joulukuun kuudes. Mieskuoro Örisevät astuu estradille kahdeksas joulukuuta omassa *Suomi soikoon*

-konsertissa, jossa kuullaan monet tunnetut hitit. Ohjelmisto vie kuulijat matkalle suomalaisen musiikin sydämeen.

Tuntematon sotilas Fuengirolassa

Sunnuntaina 1.12.2024 klo 14
Hotelli Las Palmeras -juhlasalissa.

Lippujen ennakkomyyntipisteitä ovat Suomen toimisto, Sunloma, NewEwalds, Kardemumma, Q-Baari ja UusiRefla. Ole nopea ja lunasta omasi! Lippuja on saatavana myös ovelta tuntia ennen esityksen alkua. Lippuostot vain käteisellä.

Voit tukea Teatteri Suomelan kunnianhimoista esitysmatkaa

MobilePay-lyhytnumerolla ohjaat lahjoituksen kätevästi ja helposti suoraan Teatteri Suomelan Tuki ry:lle. MobilePay #17761. Kiitos tuestasi!

Marita Hakkarainen ja Paavo Ässämäki

**Skannaa koodi
kännykälläsi ja tee
lahjoitus!**





Symbolien joulu

Manteli riisipurossa, punaiset ja kultaiset pakettinauhat, joulukellot ja kuusenkoristeet – mitä ne kaikki oikein merkitsevät? Taiteentutkija Liisa Väisänen kertoo uudessa Symbolien joulu -kirjassaan meille kaikille tuttujen jouluisten asioiden kiehtovasta historiasta.

Joulun liittyy lukematon määrä symboleita, joita usein käytämme tietämättä varsinaisesti miksi. Moni laittaa vanhas-tottumuksesta mantelin joulupuuroon ja tähden kuusen latvaan, paketoi lahjoja sinetöiden ne rusetilla tai vie ystävälleen hyasintin tietämättä, mitä nämä perinteet oikeastaan symboloivat.

Taiteentutkija **Liisa Väisänen** sukeltaa uudessa jouluisessa kirjassaan ikivanhojen symbolien historiaan ja tarjoaa näkökulman suomalaisen joulutradition kansainvälisiin juuriin. ”*Symbolien joulu* -kirjan 25 ihastuttavissa ja joulumieltä luovissa luvuissa kerrotaan mantelin ja joulutähden lisäksi

muun muassa kynttilöistä, enkeleistä ja joulun väreistä”, Väisänen kertoo.

Joulun tumma piparkakku tuo jo sananakin muiston piparin tuoksusta ja mausta. Mutta mihin perustuu piparin muoto? ”Klassinen kukan muotoinen piparkakku on muistutus siitä, että valo lopulta voittaa pimeyden ja kevät saapuu talven jälkeen”, Väisänen perustelee. ”Joulutortun muoto viittaa Betlehemin tähden, luumu taas on hedelmänä yleinen symboli Kristusta ja Madonnan kuvaavissa maalauksissa.

Monilla joulun symboleilla on ikivanha historia, joka vie kauas kristinuskoa edeltävään aikaan. Liisa Väisänen kertoo esimer-

kin: ”Monien rakastama kirkaspunainen joulutähti on kotoisin Meksikosta, jossa se astekeille symboloi jumalan uhrina maahan vuodatettua verta.”

Joulukransseissa ja muissa koristeissa esiintyvä käpy puolestaan oli antiikin kulttuurissa uudelleensyntymän symboli – kuolleelta vaikuttavan kävyn sisällä olevat siemenet ovat lupaus uudesta elämästä.

Liisa Väisänen lukusuositus: ”Symbolien joulu -teoksen voi ahmia yhdellä istumalla heti ensimmäisenä adventtisunnuntaina, mutta kirjan 25 lukua voi avata myös joulukalenterin tapaan – tutustumalla joka päivä yhteen symboliin ja siten tulee samalla tehneeksi päivä kerrallaan kiehtovan ja taianomaisen matkan joulun kulttuurihistoriaan.

*Jussi-Mikko Kesti, kuvat Marco Peretto
Lähde: Liisa Väisänen haastattelu ja
SKS Kirjat -kustantajan tiedote.*



Liisa Väisänen on taiteentutkija ja tietokirjailija, jonka aiempaan kirjalliseen tuotantoon kuuluvat muun muassa *Salaiset symbolit – Avain esoterian maailmaan* (SKS Kirjat 2023) sekä *Symbolien Helsinki – Opas pääkaupungin salaisuuksiin* (SKS Kirjat 2022).

Väisänen tunnetaan myös *Ylen Merkkien salat* -sarjasta, jota hän veti yhdessä toimittaja **Ella Kannisen** kanssa.

Espanjan ja Välimeren ystäviin kuuluvien lukemistoon pitää kuulua myös Väisänen teokset: *Enemmän Espanjaa – Matkoja maahan, josta on moneksi* (Kirjapaja 2018) ja *Välimeren helmet – Matkoja maihin ja kulttuureihin* (Kirjapaja 2021).

Fugesingers heittäytyy jouluiseen svengiin

Isojen salien laulushowt on sitä, mitä Suomelan lauluyhtye Fugesingersiltä on totuttu näkemään. Tämän lehden mennessä painoon odotammekin jo kuumeisesti *Hop On! – Hyppää kyytiin* -esitystä.

Porukalta on kuitenkin kovasti toivottu omaa joulukonserttia ja jotain erilaista, jossa olisi hyvän fiiliksen tunnelma – iloa ja svengiä! Nyt yleisön toiveet on kuultu ja Fugesingers järjestää kaksi joulukonserttia otsikolla *Joulun Svengi*. Konserttien pääpaino on iloisissa joululauluissa ja myös yleisö pääsee osallistumaan. Fugesingersille tuttuun tapaan kuullaan erilaisia tyyllilajeja

ja myös sitä kovin tykättyä, kaunista stemmalaulua.

Tänäkin syksynä Fugesingers on treenaillut ahkerasti viikoittain pitkissä harjoitussilloissa, joiden paikkana on toiminut Kallen Kaivohuone. Ison osan treenikokonaisuuteen tuo kuitenkin viikonlopun kestoinen laululeiri, jota porukka vietti tälläkin kertaa Finca la Loma Velez-Malagassa.

Joulun Svengi -konserttien lippuja saa Kukosta, Kymppipaikasta ja Suomelan toimistosta tai tuntia ennen musiikki-iltojen alkua. Lippuostot käteisellä.

Erja Siljamo



Joulun Svengi



to 12.12. klo 19

Ravintola Kukko Events
kukko.events@gmail.com

pe 13.12. klo 18

Kymppipaikka
kymppi.torre@gmail.com

Liput 15 €

Seuraa meitä:

  fugesingers

Aurinkorannikon suomalaisten
Itsenäisyyspäivän juhla

Casa de la Cultura Benalmádena, Plaza Austria, Arroyo de la Miel

Pe 6.12.2024 Klo 12–15.25

Järjestäjänä
Benalmádenan Suomalaiset ry

Juontajana
PhD Liisa Väisänen

Musiikkiesityksiä: Aurinkorannikon
kuoro ja Aurinkorannikon suomalainen koulu

Juhlapuheita: Presidentti Alexander Stubb,
Benalmádenan pormestari Juan Antonio Lara, Madridin Suomen
suurlähetystön lähetystöneuvos Pasi Kokkonen ja Benalmádenan
Suomalaiset ry:n puheenjohtaja Mary Henrikson

Lippujen myynti:

Benalmádena: Benalmádenan Suomalaiset ry:n toimisto, Bar Victoria, Kampaamo DK
Fuengirola: Suomelan toimisto, Seurakuntakoti, Matkatoimisto Meriatur,
Kahvila Kardemumma, New Ewald's, Mummola
Torremolinos: Kymppipaikka

Lippu
20 €



Costa juhlii joulua



Joululaulutilaisuuksia

Aurinkorannikon seurakunnalla on useita tilaisuuksia, joissa kuunnellaan joulumusiikkia tai yhteisesti lauletaan kauneimpia joululauluja.

Lisätietoja www.aurinkorannikonseurakunta.fi/tapahtumat

www.aurinkorannikonseurakunta.fi/tapahtumat

Fuengirolan jouluseimet

Joulun aikaan voit nähdä upeita käsintehtyjä jouluseimiä (belén de navidad) ympäri Fuengirolaa.

Erityisesti kannattaa käydä katsomassa kaupungintalon ja kirkon omat seimet.

Fuengirolan joulumarkkinat

Fuengirolan kirkkoaukiolla, Plaza de la Constitución, avataan Pe 29.11. tunnelmalliset joulumarkkinat. Joulustoksia voi tehdä joka päivä aina 22.12. asti.



Málagan jouluvalot

Costan upeimmat jouluvalot sytytetään Pe 29.11. Klo 19 Málagassa C/ Larioksella. Valoja voi ihailia joka päivä myös musiikin säestyksellä.



Joulupuutarha

Koe upea valoshow *La Concepción* kasvitieteellisessä puutarhassa Málagaassa. Elämyksellinen joulupuutarha on avoinna 1.12. – 7.1. joka ilta klo 18.30 – 22.30. Maksullinen sisäänkäynti. Lisätietoja www.lucesdelaconcepcion.es

Lyhtyjuhla

Parque del Oeste -puisto Málagaassa on jouluajan valaistu sadoilla lyhdyillä. Puisto lyhtyineen avataan Pe 29.11. ja päättyy 15.2. kiinalaisen uuden vuoden juhlaan. Maksullinen sisäänkäynti. Lisätietoja www.festivaldelasinternasmalaga.es

Guzmánin joulumaailma

Viveros Guzmán -puutarhasta Alhaurín de la Torressa löydät kotiin kauneimmat joulukukat ja -koristeet, mutta pelkästään jo puutarha upeine joulukoristeluineen on näkemisen arvoinen.

Naisten Pankin joulumyyjäiset

Naisten Pankki järjestää joulumyyjäiset La 14.12. klo 14–16.30 Q Barissa. Jouluostosten lisäksi tilaisuudessa voi osallistua myös arpajaisiin. Myyntipöytiä myynnissä. Lisätietoja naistenpankkiaurinkorannikko@gmail.com



Koonnut Ella Martela

Itsenäisyyspäivän lipunnosto



Suomelassa pe 6.12.

Juhlallisuudet alkavat lipunnostolla ja **Heikki Viinamäen** soittamalla fanfaarilla klo 9. Laulu: Mieskuoro Örisevät johtajana **Mikko Kallioma**. Juhlapuhe: Suomalaisen puheenjohtaja **Riitta Pulkki**. Maamme-laulu.

Aurinkorannikon suomalaisten yhdistysten itsenäisyyspäivän juhlaa vietetään Benalmádenassa Casa de la Cultura, Plaza Austria, Arroyo de la Miel klo 14. Jumalanpalvelus klo 12 Benalmádenan kirkossa. Juhlan järjestää Benalmádenan Suomalaiset ry.

Tervetuloa!



Tervetuloa kirjastoon!

Suomalainen kirjasto on Los Pacosissa, Suomalaisen toimiston vieressä Girasolin talossa, c/ **las Viñas 56**.

**Asiointiin
tarvitset
ainoastaan
Suomalaisen
jäsenkortin.**

Avoimena

Ma klo 11–14
To klo 16–19

Lisätietoja:


Kristiina Saaristo
+358 40 546 4027 tai

kirjasto@suomela.info

**Kirjaston Top 3
suosituimmat kirjat:**

Satu Rämö: Hildur
Satu Rämö: Rósa & Björk
Satu Rämö: Jakob





Maanantai	10 – 11	Rantajooga, Hotel Ilunionin kohdalla
	10.30 – 12	Leidipadel, Padel Los Pacos
	10.30 – 13.30	Hopeasepäät, Kaivuhuone
	11 – 14	Suomelan toimisto ja kirjasto avoinna
	12 – 14	Äijäpadel, Padel Los Pacos
	13.45 – 14	Asahi terveystoimisto, Girasolin patio
	14.45 – 15.45	Espanjan alkeiskurssi, Hotel Ilunion, 7/9 e
	15 – 18	Petankki, Cantera-puisto
Tiistai	16 – 17	Espanjan alkeiskurssi – keskustelu, Hotel Ilunion, 7/9 e
	17.15 – 18	Espanjan alkeiskurssi, Hotel Ilunion, 7/9 e
	12 – 14	Mölkky, Cantera-puisto
	13 – 15	Käsityö, Majjala
	13 – 14.30	Höntsäpadel, Padel Los Boliches
	14.45 – 15.45	Espanjan jatkokurssi, Suomelan toimisto, 7/9 e
	15 – 16	Iloa iltapäiviin, Majjala
	16 – 17	Espanjan jatkokurssi – keskustelu, Suomelan toimisto, 7/9 e
Keskiviikko	16 – 22	Fugesingersin harjoitukset, Kaivuhuone
	18 – 21	Canasta, Kardemumma
	10 – 10.45	Keppijumppa, Cantera-puisto
	12 – 14	Padelmix taso 2–3, Padel Los Pacos
	13 – 16.30	Tilkkutyo, Majjala
	14 – 16	Padelmix taso 1A, Padel Los Pacos
	14.45 – 15.45	Espanjan kurssi edistyneet, Suomelan toimisto, 7/9 e
	15 – 18	Petankki, Cantera-puisto
Torstai	14.30 – 15.30	Rivitanssin alkeiskurssi, Kaivuhuone
	16 – 17	Espanjan keskustelukurssi edistyneet, Suomelan toimisto, 7/9 e
	15.45 – 16.45	Rivitanssin jatkokurssi, Kaivuhuone,
	17 – 22	Teatteri Suomelan harjoitukset, Kotikoulu
	10.30 – 12	Padel – aloittelijat, Padel Los Pacos
Perjantai	12 – 14	Mölkky, Cantera-puisto
	12.30 – 13.30	Tanssijumppa, Kaivuhuone
	13.45 – 14.30	Asahi terveystoimisto, Girasolin patio
	13.45 – 14.45	Lavatanssi, Kaivuhuone
	14.45 – 15.45	Espanjan lukuhetki A1-A2 taso, Suomelan toimisto, 7/9 e
	15 – 17	Käsityö, Majjala
	16 – 19	Suomelan toimisto ja kirjasto avoinna
	10 – 15	Kuvataide, Kaivuhuone
Lauantai	10 – 10.45	Keppijumppa, Cantera-puisto
	12 – 14	Padelmix taso 2–3, Padel Los Pacos
	14 – 17	Suomelan Sanomien kokous, Suomelan toimisto
	14 – 16	Padelmix taso 1A, Padel Los Pacos
	15 – 18	Petankki, Cantera-puisto
	18 – 20	Kirjallisuus, Kardemumma
	11 – 14	Teatteri Suomelan harjoitukset, Kotikoulu
Sunnuntai	9 – 13	Mijas-kävely
	12 – 14	Mölkky-kisat kuukauden 3. sunnuntai, Cantera-puisto
	11 – 14	Teatteri Suomelan harjoitukset, Kotikoulu

Huom! Seuraavat harrastukset ovat toistaiseksi tauolla: Mosaiikki, Keramiikka, torstain Jooga ja Perjantaitanssit.



Alkupalana Suomelan Sanomat

Iloisia, ahkeria ja aktiivisia Suomelan vapaaehtoisia kokoontui viettämään yhteistä lounashetkeä lokakuun yhdenätoista paikassa Peña Caballista la Retama de Mijas.

Belinda-emäntä henkilökuntineen kantoi pöytään **Maria**-kokin kuuluisia krocketeja juusto- ja pinaattitäytteellä, runsaat salaattit ja hiiligrillistä maukasta possua ja

kanaa. Jälkiruokana maistui runsaskermäinen vadelmatäyttekakku.

Jos et tunne tätä elämyspaikkaa, kannattaa tutustua. Matkaa on hieman ylämäkeen, mutta ei kuitenkaan Mijas Pueblon asti. Siellä maisematkin palkitsevat lounastajaa. Ateriat ja juomat maksetaan käteisellä.

Jussi-Mikko Kesti, kuva Riitta Pulkki

Pikakelaus

Uutisia lyhyesti



Suomelan Sanomien toimittaja kannustaa Kimiläistä kesäkuussa 2024 Marbellan MM-osa kilpailussa.

Vetten päällä

Moottoriurheilija **Emma Kimiläinen** (35) on saavuttanut uutta mestaruutta. Hän voitti 2024 kansainvälisen kilpailuveneily-sarjan MM-tittelin sähköisten E1-veneiden luokassa. Kimiläinen ajaa teknisesti hyvin vaativaa kilpavenettä **Team Brady**-tiimissä, jossa mekaanikkona työskentelee **Mikael Cederberg** myös Suomesta. **Tom Brady** (47) on kuuluisa amerikkalaisen jalkapalloilun supertähti.

Kimiläistä kehutaan veneiden E1-sarjan täysveriseksi ammattilaiseksi. Hän jatkaa 2025 samassa tallissa. Kimiläinen on aikaisemmin niittänyt mainetta sähkökäyttöisten E-formuloiden sarjassa. Hän on kertonut kiinnostuksestaan yhä E-formuloihin, mutta



myös erityisesti *Extreme E* -sarjaan, jossa hurjat, maastokelpoiset autot kulkevat sähköllä lujaa vaikeissa maasto-olosuhteissa.

Apua tarvitaan!

Ensin Floridan rannikko, sitten Espanjan itärannikko Valenciassa ja Suomessakin muun muassa Satakunnassa Raumalla. Veden ja tuulen muodostamilla myrskyillä on valtavat voimat. Uutiskuvat Valenciasta järkyttävät. Vesimassat murskaavat alleen taloja, siltoja, sähkölinjoja ja heittävät tuhat kiloisia autoja mullin mallin. Avustustöitä ja raivausta jatketaan vielä pitkään. Humanitaarista apua tarvitaan. Fuengirolassakin on käynnistynyt avustustarvikkeiden vienti rekkakuljetuksilla Valenciaan.

Suomelassa ennätysjumppa

Suomelassa koettiin Cantera-puistossa perjantaina 8. marraskuuta suur tapahtuma. Keppijumppaan osallistui kaikkien aikojen suurin osallistujamäärä: 92. Tapahtumaa ohjaa vuorotellen eri henkilöt. Tällä kertaa vuorossa oli **Ulla Turtola**. Keppijumppa (45 min.) joka keskiviikko ja perjantai klo 10. Tervetuloa Cantera-puistoon Los Pacosiini!

Jussi-Mikko Kesti

Lähetä oma uutisvinkkisi!

media@suomela.info

Golfin kuulumisia

Aurinkorannikolle on taas tänä vuonna saapunut ennätysmäärä turisteja ja se heijastuu myös golfin: kentät ovat olleet täyteen varattuja ja kierrosten hinnat nousseet jo lähes yli ”kipurajan” juuri nyt korkeasesongin aikana loka-marras-kuussa. Normaalia kehitystä, kun kysyntä ja tarjonta hallitsevat markkinoita!

Mutta koska golffarit tietenkin haluavat tänne tullessaan ennen kaikkea pelata, ovat juuri tässä tilanteessa Suomela Golfin edulliset sopimushinnat monille Aurinkorannikon suosituille kentille ja kilpailujen greenfeet olleet erittäin kysytyjä ja kiinnostavia, ja olemme saaneet paljon uusia jäseniä.



Viikkokisamme Mirafloresissa joka sunnuntai ovat täyttyneet jopa muutamassa minuutissa! Toisena vaihtoehtona ovat ns. omatoimipelit Cerrado del Águilassa olleet myös erittäin suosittuja. Ne eivät ole kilpailuja, vaan mahdollisuus vain pelata yhdessä muiden suomelalaisten kanssa, mitä onkin kyselty jo monia vuosia.

Toivotamme kaikille jäsenillemme mukavia pelikierroksia tämän loppuvuoden aikana. Kevätkauden kisoista ja kentistä ilmoitamme kuten aina golfferhon postitustilistalla oleville jäsenillemme.

*Marjo Korhonen,
Suomela Golfin puheenjohtaja*



KIEHTOVAN ESPANJAN ASIAANTUNTIJA

Tilaa Olé-lehti kotiisi tai hanki digilehti käyttöösi. Nauti elämästäsi inspiroivien juttujen parissa ja löydä uusia näkökulmia Espanjasta.



Skannaa koodi ja tilaa Olé-lehti:
olekustannus.com/lehtitilaukset

Uutisia urheilusta

Kesälajit menivät, talvilajit tulivat. Suomen alppimaajoukkue valmistautui kauteen syyskuussa harjoitusleirillä Sveitsissä, jonne he jumiutuivat useaksi päiväksi. Rinteisiin pääsyn esti rankkasateet, jotka veivät mennessään myös sillan, joten leirillä tehtiin voimaharjoituksia ja pelattiin pelejä. Laskettelussa **Eliau Lehto** on tällä hetkellä Suomen kärkinimi. Naisissa kannattaa seurata **Rosa Pohjolaista** ja **Erika Pykäläistä**.

Saudi-Arabiassa miekkailaan. Saudi-Arabia on hakemassa jalkapallon MM-kisoja 2030. Maan ihmisoikeustilanne on tunnetusti kaottinen. Miekalla katkotaan kauloja, mutta se ei lajin kansainvälistä puheenjohtajaa **Gianni Infantinoa** kiinnosta. Euroopan suursarjoista miljoonatienistien perässä Saudi-Arabiaan lähteneistä pelaajista moni on kertonut katuvansa päätöstään ja yksi jopa sanoi brittimedialle, että vihaa joka minuuttia siellä.

Crocseilla urheilun huipulle. Philadelphiasta kotoisin oleva **Kevin Leimkuhler** juoksi marraskuussa maratonin mainioon aikaan 2.51.27. Erikaisen tapauksesta tekee se, että Leimkuhler (31) juoksi suomalaisilta mökeiltäkin tutut *Crocset* jaloissaan.

Onko **Lauri Markkanen** paras? Markkasta on jo ehditty vertaamaan Euroopan kaikkien aikojen parhaaseen pelaajaan **Dirk Nowitzkiin**. Markkanen on monien asiantuntijoiden mukaan parempi puolustaja kuin Nowitzki saman ikäisenä.

Lisää kauneutta radalle. Saksalainen 400 metrin juoksija **Alica Schmidt** pääsee ”suomaisvalmennukseen”. Suomalaisuus johtuu siitä, että slovenialainen valmentaja **Jan Petrac** on **Eveliina Määttäsen** puoliso ja myös hänen valmentajansa. Schmidt on tunnettu some-persoona, jolla on 5,7 miljoonaa seuraajaa. Syy on se, että hänet valittiin eräässä lehdessä maailman seksikkäimmäksi yleisurheilijaksi.

Tutkittua tietoa tekonurmesta. Tampereen urheilulääkäriaseman ja UKK-instituutin tutkimuksessa on todettu, että tekonurmi ei aiheuta suurempaa loukkaantumisriskiä kuin luonnonnurmi. Joillakin paikkakunnilla on kuitenkin purettu tekonurmikenttiä, kun on uskottu suurempaan riskiin loukkaantua. Seurataan tilannetta, tuleeko purkamisesta isokin juttu Suomen jalkapallopelle.

Markku Teräväinen

Kirjoittaja on Fuengirolassa asuva entinen urheilutoimittaja.



Kuva Riitta Martela



Club Room 1 Ravintola sijaitsee Benalmádenassa osoitteessa Av. Las Palmeras 10

Elämymatkalla Benalmádenassa

Benalmádenassa on paljon kivaa nähtävää ja jo matkasta sinne voi tehdä elämyksen, jos matkan taittaa kävellen pitkin rantoja ja rantakatua. Matkalla on paljon kivoja baareja, joissa voi levähtää merimaisemasta ja virvokkeista nauttien.

Myös perillä voi saada hienon elämyksen menemällä suomalais-kansainväliseen *Ravintola Club Room 1:n*, joka on kuin tuulahdus Teksasista. Siellä sekä omistajalla **Jarmo Mustosella** että annoksilla on omat tarinansa.

Jarmon tarina

Jarmo Mustonen tunnetaan nopeitten liikkeitten yrittäjänä, jolla on erinomainen kyky saada asioita tapahtumaan. Kokemusta on monelta alalta, mutta kun hän hankki ravin-

tolan, kokemusta oli hänen omien sanojensa mukaan tuhannesta ravintolasta, mutta vain asiakkaana.

Mutta ravintolabisnes on hänen mukaansa samanlainen bisnes kuin muutkin ja siihen pätevät samat liiketaloudelliset lait. Ravintolan osto oli Jarmolle päänäpistö. ”Oltiin kaverin kanssa oluella ja tiesin, että vastapäinen ravintola oli tulossa myyntiin. Sanoin kaverille, että ostetaan ravintola ja hän sanoi, että ostetaan vaan. Seuraavana päivänä tuli myyntilappu ravintolan ovelle, mutta myyjä ilmoitti, että viisi muutakin ostajaa on tarjolla. Lupasimme maksaa pari tonnia enemmän, mutta jouduimme odottamaan monta päivää päätöstä.” Muut ravintolan omistajat ovat **Aki Kinnunen** ja **Hannu Mänty**. Ensimmäisellä tarkistuskierroksella



Ravintolassa järjestetään myös paljon ohjelmaa.



Jarmo Mustonen. Talon Brisket grillilautanen on niin suuri, että sen syömiseen tarvitaan useita nälkäisiä.

näytti, että ravintola oli ihan kohtalaisessa kunnossa, mutta lopulta hyväksyttiin vain jääkaappi ja pakastin, kaikki muu uusittiin.

BBQ-annosten tarina

Ravintolan erikoisuus, tammisavustettu liha, valmistuu vuorilla pikkuauton kokoisessa

savustimessa. Siellä latvialainen lihamestari **Lauri Nigula** valvoo savustusaikoja, lisää puita, voitelee lihaa ja vastaa siitä, että ravintolaan tuleva liha on mureaa ja juuri oikean kypsistä. Vuorilta liha siirtyy ravintolan lämpökaappiin, jossa se vielä jatkaa kypsymistä ja pysyy lämpöisenä.

Talon ykkössuosikki *brisket* on nautinnan rintah. Aikoinaan se on ollut maailman halvimpiin lihaa, mutta nykyään kalleimmasta päästä, sillä se on oikea muotivillitys maailmalla. Kotona sitä ei kannata valmistaa, sillä pannulla tai padassa siitä valmistuu lähinnä kengän pohjia. Lihan mureuden salaisuus on pitkä savustusaika ja matala lämpö, 12 tuntia 110 asteisessa lämmössä.

”Yksi pala on noin 7 kiloa kun se laitetaan savustimeen. 12 tunnin kuluttua siitä on jäljellä 3,5 kiloa. Liha tulee Teksasista. Se vaatii oman karjarodun, jolla on tietynlaista rasvaa”, Mustonen kertoo. Porsaan ribsit kypsyvät savustimessa kuutisen tuntia, kana, kalkkuna ja makkarat pari, kolme tuntia. Tammisavustus tuo oman arominsa kaikkien savustettavaan ja lihan pintaan hieman punaisen sävyn. Club Room 1:ssä on tarjolla myös laaja valikoima burgereita. Savustin on siirrettävissä vaikka pihajuhlisiin tai erilaisiin tapahtumiin. Siitä saa paitsi BBQ-herkkuja myös kivan ohjelmanumeron.

*Leena Keskihö,
kuvat Riitta Martela*

Väistöilat puntarissa, hyvät ja huonot puolet mietityttävät. Suomalain Sanomat tapasi neljä harrastuksiinsa keskittynyttä henkilöä eri väistöiloissa ja kyseli kuulumisia.



RISTO TASKINEN
Teatteri Suomela, Fuengirolan Kotikoulu

Harrastelujen muuttuminen on vaikuttanut ainoastaan siten, että teatterin varusteita täytyy kuljettaa aina mukana, aiemmin ne saivat jäädä Suomalain varastoon. ”Myös keskiviikon suomalalounasta kaipaam.” Tuttuun Suomalain oli aina niin helppo tulla.



MAIJA-LIISA SEPPÄLÄ
Kirjallisuus, Kahvila Kardemumma

Kirjallisuuden lukuhetki kokoontuu perjantai-iltaisain Kahvila Kardemummassa. Se onkin monelle tuttu paikka ja kahvilan sijainti on hyvä. Tila on kirjallisuudesta keskusteluun sopivan kokoinen, ja tunnelma pöytien ääressä on kotoisa. Tekniikan avulla saadaan videoklipit ja valokuvat mukavasti esille kirjaesittelyjä elävöittämään. Väistöilana Kardemumma toimii hyvin.





NINA SCHURAVLEFF
Kuvataide, Kallen Kaivuhuone



Tilanne kaikkien maalareiden puolesta ei ole mitenkään miellyttävä. Ilmassa on vähän epävarmuutta, miten tässä nyt mennään, kuinka kauan täällä saa olla. Tämä tila ei ole mikään ideaali talvella, tämä on silloin jääkaappi, keväällä ja syksyllä tämä on ihan ok. Puitteet eivät ole ihan parhaimmat, mutta toisaalta ympäristö on erittäin inspiroiva. Ympärillä oleva äärimmäisen kaunis luonto ja vehreys antavat paljon uusia ajatuksia ja ideoita. Tähän on tyytyminen, hyvä näin. Maalareita on paljon harrastuksensa parissa, ja kulkeminen tänne ei ole ongelma. Kallen Kaivuhuone oli niitä ekoja paikkoja, joissa porukat alkoivat kokoontua. Nina Schuravleff on maalannut jo vuonna 2001 eli 23 vuotta sitten Kaivuhuoneella Suomelan puitteissa.

ARJA MÄKELIN
Liikunta, Girasolin patio

Harrastuksien järjestelyissä ei ole mitään vaikeuksia. Kaikki pyöriivät ihan niin kuin ennenkin, joka päivälle on kuitenkin ohjelmaa. Tuntuu, että ei ole yhtään hankalaa, ja positiivista tässä on, että saa olla mahdollisimman paljon ulkona. Tiedonkulku tapahtuneista muutoksista on toiminut hyvin. Kaikki järjestyy kuitenkin, ihan kivaa täällä on.



Teksti ja kuvat Riitta Pulkki



Kuva
Kristiina Saaristo

Kuuntele, lue, ole utelias, yllätä itsesi

Kuvassa olevat kirjat matkasivat mukanamme Fuengirolaan. Osa niistä on jo Suomalaisen kirjastossa. Yhden tai kaksi säästän joulunpyhiksi, sillä joulun manteloivat hyvä dekkari ja suklaarasia. Viimeksi luin **Anna Miskon** *Kultaokran* ja maltan tuskin odottaa sarjan seuraavaa osaa!

Syksyn kirjasato ei ehtinyt kokonaan kypsyä ennen matkaa, mutta äänikirjat täydentävät valikoimaa. En ollenkaan keksi, minkä takia pitäisi tehdä valinta paperisen, sähköisen tai äänikirjan väliltä. Kaikissa on omat hyvät puolensa. Kirjaston hyllyillä on **Satu Rämön** *Hildur* ja varsin paljon muutaakin. Aina välillä koetaan iloinen yllätys, kun epäilevä etsijä löytää jonkun kaipaamansa vanhan harvinaisuuden.

Suomelassa kirjallisuus pitää sisällään kirjaston ja kirjallisuuden keskusteluryhmän.

Lukeminen yleensä sujuu parhaiten omissa rauhassa, mutta kirjoista puhuminen toisten lukijoiden kanssa on myös kiintoisaa. Siihen sopii Suomalaisen kirjallisuuden keskusteluhetket perjantaisin klo 18–20 Kahvila Kardemummassa. Leppoisiin istuntoihin voi tulla kuka vain – siis

tavallinen lukija. Käsittelemme joka viikko yhden kirjan, jonka ainakin yksi henkilö on lukenut ja valmistanut siitä esityksen muille osallistujille. Korostamistani korostan, että kynnys näihin keskusteluihin on matala ja ovi on auki kaikille.

Tänä syksynä esillä on ollut maailmankirjallisuutta, suomalaisia uutuusromaaneeja ja elämäkertaa sekä vanhempaa runoutta. Muun muassa **Fernanda Melchor**: *Paratiisi*, **Terhi Hautamäki**: *Hanna Nohynek Peloton*, **Helena Sinervo**: *Runoilijan talossa* ja **Paul Austerin** kirjoja sekä **Matti Rönkä**: *Ommen kaukoranta*.

Rohkaisen jokaista kokeilemaan äänikirjaa, e-kirjaa ja vaikka kirjoittamaan oma kirja. Kirja on ystävä, jonka saa seuraksi, kun tarvitsee, eikä kirja loukkaannu, vaikka sen hetkeksi unohtaa tai jättää kokonaan kesken. Haluan kiittää kaikkia osallistumisesta kirjalliseen toimintaan, kirjaston saamista lahjoituksista ja mukavista hetkistä kirjojen parissa.

Kristiina Saaristo
Saaristo ohjaa kirjallisuuden keskustelua ja vastaa Suomalaisen kirjastosta.

**Lee****Ohjaus**
Ellen Kuras**Genre**
Draama, historia, sota**Näyttelijät**
Kate Winslet,
Andy Samberg,
Alexander Skarsgård
ym.**Ensi-ilta**
20.9.2024**Kesto**
1h 56 min.**Ikäraja**
12

Nainen Hitlerin ammeessa

Lee Miller (1907–1977) oli yhdysvaltalainen valokuvamalli, josta kehittyi merkittävä sotakuvaaja toisessa maailmansodassa liittoutuneiden vallatessa Saksaa. Hänen sekä mallin että sodan kuviaan julkaistiin brittiläisessä *Vogue*-lehdessä ja lopuksi lehden yhdysvaltalaisessa painoksessa. Hänen poikansa, **Anthony Penrose**, löysi äitinsä jäämistästöstä laajan, ennen julkaisemattoman kuvakokoelman. Sen pohjalta poika perusti kuva-arkiston. Poika kirjoitti vuonna 1988 äidistään teoksen *The Lives of Lee Miller*.

Arkiston ja teoksen perusteella laadittiin käsikirjoitus elokuvaan *Lee*. Pääosaan nimettiin itseoikeutettuna **Kate Winslet**, joka halusi naisohjaajaksi entisen kuvaajan, **Ellen Kurasin**. Elokuvan toinen teema on naisten kohtaamat vaikeudet. Toinen teema on sodan mielettömyys.

Elokuva on fiktiivinen haastattelu, jonka kuvittaminen on elokuvan anti. Tällainen pikemminkin hämärtää, mutta toimittajan henkilöys selviää loppuyllätyksenä. Ensin paneudutaan Leen henkilöön. Hän osoittautui sosiaaliseksi, mutta itsenäiseksi ja älykkääksi, joka mallivuosiensa jälkeen ryhtyi sotakuvaajaksi. Kerronta saa vauhtia, kun Lee vaikeuksia voittaen saa kameran etsimeen esimerkiksi vapautettujen keskitysleirien eläviä ja kuolleita vankeja. Leen kylpykohtaus Hitlerin ammeessa on kauhujen vastakohtana taantuma mallivuosiin. Naisten vaikeuksia olisi voinut olla painokkaammin. Sodan kauhukuvia aikalaisille tuli kertaukseksi eikä nuorimmillekaan liiaksi.

Reima Lehtimäki



SERVICIOS INTEGRALES SANITARIOS MÁLAGA

LÄÄKÄRIKESKUS - AMBULANSSI KOTI- JA HOTELLIKÄYNNIT



24h SUOMENKIELINEN
PUHELINPÄIVYSTYS 
 **+358 9 315 832 04**

**SOITA MEILLE
KUN TARVITSET APUA
MATKALLASI!**

Suoraveloitussopimus kaikkien
pohjoismaisten vakuutusyhtiöiden kanssa

FUENGIROLA

Avenida Finlandia 19,
29640 Fuengirola

Avoinna

Ma–Pe 9 – 14

La ja Su 9 – 21

fuengirola@servicios-sisma.es

TORREMOLINOS

Avenida Joan Miro 4, local 3,
29620 Torremolinos

Avoinna vain

ajanvarauksesta

torremolinos@servicios-sisma.es

www.servicios-sisma.es

 **Lääkärikeskus Sisma**

Valepiispa ja nunnat

Olipa kerran nunnaluostari Beloradossa, Burgosissa. Nunnat olivat klarissalaisia. Pyhä Klaara oli perustanut heidän nunnakuntansa 1200-luvulla.

Nämä vuoden 2024 nunnat olivat erilaisia. He olivat kapinallisia. Nunnat halusivat myydä luostarin, ostaa uuden. Tässä yhteydessä julkisuuteen levisi tieto, että nunnat pitävät nykyistä paavia vallanastajana ja vääräuskoisena.

He pitivät johtajanaan **Pablo de Rojasia**, joka oli valepiispa, alun perin baarimikko. Osottautui myös, että nunnat olivat velkakierteessä. Jo ennen kesää nunnat rikkoivat lopullisesti välinsä kirkon kanssa, ja katolinen kirkko erotti heidät kirkosta.

Tällä oli juridisia seurauksia. Luostari ei ollut enää nunnien, vaan kirkon. Eli he eivät voineet missään tapauksessa myydä sitä. Nunnat järjestivät rahakeräyksen heidän pelastamiseksi. Menestys ei ollut hyvä.

Burgosin hiippakunta yritti häätää nunnat oikeusteitse. Valepiispa katosi jonnekin. Huhujen mukaan nunnat saattaisivat paeta Brasiliaan.

Vaikuttaa oudolta tarinalta, mutta historiallisesti se ei ole eriskummallinen. Katolisella kirkolla on ollut ennenkin ristiriitoja luostareiden ja naisten kanssa. Mielenkiintoinen esimerkki kirkolle vaikeista naisista voisi olla keskikaikainen vapaiden naisten järjestö beguinas. Nämä uskonnolliset naiset elivät yhdessä, mutta ottaen etäisyyttä kirkkoon.

Kapinaan tai vastarintaan oli kaksi erityistä syytä: korruptio ja se ettei kirkko hyväksynyt naisille oikeuksia. Kapinallisten klarissanunniin syyt olivat ilmeisesti toisenlaisia. Heidän mielestään kirkko on nykyisin liian moderni, edistyksellinen; pitäisi kuulema palata 1950-luvulle. Moni muukin on sinne halunnut takaisin. Se ei ole aina kovin hyvin onnistunut.

Olipa kerran nunnaluostari Beloradossa, Burgosissa. Ei ole enää.

Pasi Färm



Kuka?

Pasi Färm on Canillas de Aceitunossa asuva filosofi ja luennoitsija. Hän on asunut Espanjassa 26 vuotta ja seuraa Espanjan tapahtumia ja politiikkaa.

Kasvojooga

Luonnonmenetelmällä ryhtiä kasvoille ja uutta iloisempaa ilmettä.



- 1.** Kaunis, luonnollinen hymy. Aktivoi poskilihakset. Laita hampaat yhteen, sihise ja pidä samalla hymy.



- 2.** Paranna puheesi artikulointia. Matki hevosen kavioiden kopsetta ja venytä kielen jännettä. Jätä kieli kitalakeen kiinni suu avoinna.



- 3.** Silmänkehälihasten aktivointi. Aseta voitonmerkki silmäkulmiin kevyesti painaen. Nosta katse ylös ja pidä kunnes väsyä. Sulje silmät ja rentouta lihakset.



- 4.** Otsaryppyjen välttäminen. Silmänkehälihaksilla nostetaan katse kuin peura ajovaloissa. Käsi tunnustelee, että otsalihas ei liiku.

Harrastusryhmät

Kulttuuri

Fugesingers	Kari Alajuuoma	fugesingers@suomela.info	+358 40 076 4854
Kirjallisuus	Kristiina Saaristo	kirjallisuuspiiri@suomela.info	+358 40 546 4027
Kuvataide	Tarja Pihlanen	kuvataide@suomela.info	+358 50 563 0024
Teatteri Suomela	Vesa Mäkinen	teatteri@suomela.info	+358 50 539 9560

Käden taidot

Hopeasepät	Anne Väli-Mattila	hopeasepat@suomela.info	+358 44 569 0897
Keramiikka	Helena Björklund	keramiikka@suomela.info	+358 40 062 9211
Käsityö	Ulla Turtola	kasityo@suomela.info	+358 50 585 8670
Mosaiikki	Ella Martela	mosaiikki@suomela.info	+34 634 356 885
Tilkkutyo	Arja Väliaho	tilkku@suomela.info	+358 40 575 1312

Lajit ja ulkoilu

Golf	Marjo Korhonen	golf@suomela.info	+358 45 124 4153
Mijas-kävely	Riitta Pulkki	mijaskavely@suomela.info	+358 50 364 8113
Mölkky	Markku Johansson	molkky@suomela.info	+358 50 040 5511
Padel	Paavo Ässämäki	padel@suomela.info	+358 40 073 3656
Petankki	Itseohjautuva ryhmä	petankki@suomela.info	

Liikunta

Asahi	Riitta Pulkki	asahi@suomela.info	+358 50 364 8113
Jooga	Riitta Pulkki	jooga@suomela.info	+358 50 364 8113
Keppijumppa	Riitta Pulkki	keppijumppa@suomela.info	+358 50 364 8113
Tanssijumppa	Marita Hakkarainen	tanssijumppa@suomela.info	+358 40 507 3133

Tanssi ja viihde

Canasta	Helena Hakkarainen	canasta@suomela.info	+358 40 865 4005
	Juha Hakkarainen	canasta@suomela.info	+358 40 701 9378
Rivi/lavatanssi	Marita Hakkarainen	rivitanssi@suomela.info	+358 40 507 3133

Opiskelu

Espanjan kieli	Sani Alba Nieminen	espanja@suomela.info	+34 677 340 057
----------------	--------------------	----------------------	-----------------

Suomela-info

www.suomela.info facebook.com/suomela.info

Sali Camino de la Cantera 49 AB,
Edif. Girasol, Los Pacos EI TOISTAISEKSI KÄYTTÖSSÄ!

Toimisto ja kirjasto

Calle las Viñas 56, Edif. Girasol,
Los Pacos

Sähköposti info@suomela.info

Postiosoite

Asociación Finlandesa Suomela
Calle las Viñas 54,
29640 Fuengirola, España

Aukioloajat

Toimisto ja
kirjasto
Ma klo 11–14
To klo 16–19

Jäsenmaksut

Vuosijäsenyys on kalenterivuositainen,
kuu- kausijäsenyyden jakso sovitaan
liittyttäessä/maksettaessa.

- Kausi- eli vuosijäsenmaksu 35 e
- Kuukausijäsenmaksu 15 e (30 päivää)
- Opiskelijan/lapsen (max. 18 v.)
jäsenmaksu 15 e/kausi
- Perhejäsenyys 80 e/kausi tai 40 e/kk
(2 aikuista + lapset)
- Ainaijäsenmaksu 350 e

Jäseneksi voi liittyä

- Tekemällä jäsenhakemuksen nettisivuil-
lamme
- Suomelan toimistossa, maksu joko
käteisellä tai maksukortilla
- Tilisiirrolla, viestikenttään jäsenten nimet

Maksun saaja

Asociación Finlandesa Suomela.

Tilinho ES09 3058 0860 7127 2041 5807

(sähköisesti maksettaessa ei välilyöntejä)

BIC-SWIFT-koodi CCRIES2AXXX.

Pankki Cajamar Fuengirola.

Jäsenedut ja -kortit

Lisätietoja jäseneduista ja -korteista nettisivuilta: www.suomela.info/jasenedut

HALLITUS

Puheenjohtaja Riitta Pulkki	pj@suomela.info	+358 50 364 8113
Varapuheenjohtaja Jussi-Mikko Kesti	varapj@suomela.info	+358 40 546 6402
Hallituksen sihteeri Leena Keskiäho	hallitus@suomela.info	+358 40 556 2591
Rahastonhoitaja Tarja Pihlanen	rahat@suomela.info	+358 50 563 0024
Jäsenrekisteri Marjo Korhonen	rekisteri@suomela.info	+358 45 124 4153
Ravintolavastaava Helena Hakkarainen	ravintola@suomela.info	+358 40 865 4005
Harjoittelijat Riitta Pulkki	harjoittelijat@suomela.info	+358 50 364 8113
Tapahtumakoordinaattori Pekka Rätty	teatteri@suomela.info	+358 40 049 2888
Suomelan Sanomat Riitta Pulkki	media@suomela.info	+358 50 364 8113

Muut yhteydenotot sähköpostilla: info@suomela.info

MUUT TOIMINNOT

Kirjasto Kristiina Saaristo	kirjasto@suomela.info	+358 40 546 4027
Toimistos sihteeri Anne Koskimaa	sihteeri@suomela.info	+358 44 020 4458
ICT Christina Ottosson	ICT@suomela.info	+358 40 542 6880
Markkinointi ja mainokset Oku Jaatinen	markkinointi@suomela.info	+358 50 328 8759

**Suomelan jäsenille ensimmäinen
käynti ja tarkastus ilmaiseksi.**

Ajanvaraus suomeksi +34 952 66 22 71
info@clinicadentalrovaletti.com

**Klinikka tarjoaa suomenkielisen
henkilöstön palvelut.** Vastaanotossa
tulee esittää yhdistyksen jäsenkortti.

Clinica dental Rovalletti
Avenida de Los Boliches, 106
29640 - Fuengirola
www.clinicadentalrovaletti.com

**Tarkastus + röntgenkuva 10e
Hampaiden puhdistus 33 e
Hammaskiven poisto + valkaisu kotona 60e
Implantti + zirkoniumkruunu 830 e**



Tärkeät Numerot

Yleinen hätänumero	112
Poliisin hätänumero	092
Rikosilmoitus	902 102 112
Palokunta	080
Ambulanssi	061
Taxi	952 471 000



AJ FORSMAN
ABOGADOS

Asianajotoimisto

Asuntokaupat - Vuokrasopimukset
Perintögasiat - Testamentit - Lahjoitukset
Veroilmoitukset - Veroneuvonta
Yritykset - Toiminimi - Kirjanpito
Oikeudenkäynnit - Virastot
NIE, residenssi ja muut käytännön asiat

Puh: +34 613 113 336
admin@ajforsmanabogados.com
www.ajforsmanabogados.com

Tervetuloa kirjastoon!

Asiointiin tarvitset vain
Suomelan jäsenkortin.

Kirjasto on auki ma klo
11-14 ja to klo 16-19.

Lisätietoja:

Kristiina Saaristo
+358 40 546 4027

kirjasto@suomela.info



Kirjasto on Los Pacosissa, Suomelan toimiston vieressä
Girasolin talossa, c/ las Viñas 56.

SUNLOMA
REAL ESTATE

500 €
ALENNUS

välityspalkkiosta yksin-
myyntitoimeksiannosta
kaupanteon yhteydessä
Suomelan jäsenille.
HYÖDYNNÄ ETUSI
NYTI!

Sisulla ja sydämellä
UNELMAT TODEKSI

Täyden palvelun kiinteistönvälitys. Olitpa aikeissa ostaa,
myydä tai vuokrata - olemme oikea valinta!



+34 662 949 122
kirsi@sunloma.es

KIRSI ORAS

Real Estate Agent, API & IJYV



+34 646 376 355
marja@sunloma.es

MARJA RUUSUVIRTA SOLIS

Real Estate Agent, API



+34 622 286 248
info@sunloma.es

ISABEL RUUSUVIRTA SOLIS

Rentals, Agente de Alquileres

C/Torrox 1, local 2, Los Boliches (Fuengirola)

www.sunloma.es

Sunny Home Center

-COSTA DEL SOL-

info@sunnyhomecenter.com
www.sunnyhomecenter.com

Toimisto Fuengirolan keskustassa,
Plaza de la Constitución -kirkkoaukion kulmalla.
Avenida de la Estación 1, 1^a A-B. 29640 Fuengirola

SUOMALAISTEN LUOTTOVÄLITTÄJÄ AURINKORANNIKOLLA JO VUODESTA 2012



Johannes Lindstedt

Puh./WhatsApp (+34) 603 352 007



PS. Uusiin myyntitoimeksiantoihin sis.
energiatodistus ja illallinen kahdelle!

WWW.SUNNYHOMECENTER.COM

